

Les verbes parlent L'Hébreu....

הפעלים מדברים עברית...

**16 dialogues pour apprendre
à utiliser les formes verbales**

Classes de lycée

Coordination de l'hébreu – ORT VLB

Année scolaire 5769 – 2008 / 2009

Réalisation : Serge Frydman

Les verbes parlent l'hébreu

מקום - בבית

תפקידים- אריאל ויעל (בעל ואישה) אחרי ביקור אצל הרופא

פעלים

לעמוד, לבדוק, לקחת, לרשום, לבעוס, לשאול, לעזור, לקרוא,
לומר,

יעל: איך היה אצל הרופא?

אריאל: קודם מספר והאחות אותי הרבה

שאלות. היא בתיק שלי את מה ש..... לה .

יעל: בתור הרבה זמן?

אריאל: אני בתור, אבל כמה אנשים לא

בתור ולכן מאוד.

אחרי שעה האחות לי ו..... שאני

יכול להיכנס לרופא,

רק ב-12 סוף סוף הרופא אותי.

יעל: הוא אותך אם התרופה לך?

אריאל: כן, לו שהתרופה לא לי, הוא

..... לי שם של תרופה אחרת.

Les verbes parlent l'hébreu

תפקידים- אורית ושירה (חברות)
שיחת טלפון- אורית חזרה מהקניון.

פעלים

לקנות, לשתות, לראות, לרצות, לעשות, לענות, לעלות,
להיות,

שירה: אורית שלום, מה נשמע? איפה..... ומה
.....?

ולמה לא לטלפון?

אורית: בבוקר

אחר כך..... ופתאום..... בחנות משהו
יפה.

שירה: אז למה לא.....? כמה זה?

אורית: זה 500 שקלים.

שירה: זה מאוד יקר. טוב שלא

תפקידים: מיכאל ודינה

שיחה ברחוב. על חיפוש עבודה

פעלים-

לצלצל, לחפש, לדבר, לברר, לבקר, לקבל, לבקש, לשלם,
לכבס, לבשל, לטפל

מיכאל: דינה, כמה אני שמח לראות אותך. את יודעת שאני כבר

הרבה זמן..... עבודה וסוף סוף מצאתי.

דינה: באמת? איפה?.....?

מיכאל: בעיתון ובלוח מודעות.

דינה: עם מי?.....?

למי?.....?

מיכאל:

דינה: ולו, אין עוד עבודה. אני כל היום רק

.....

ו..... בילדים.

תפקידים - דני ורמי- ידידים

שיחה בבית קפה.

פעלים-

לחכות, לנסות, לשנות, לקוות, ללוות, לבלות

דני: נו רמי, איך הייתה הפגישה עם דליה?

רמי: זה התחיל לא טוב, לטלפן אליה, אבל הטלפון

אצלה היה תפוס כל הזמן.

אחר כך, בבית הקפה. לה לפחות חצי שעה.

דני: נו, והיה כדאי ?

רמי: אני לא יודע, לפני הפגישה מאוד שיהיה נחמד כי

שמעתי שהיא בחורה מקסימה, אבל אחרי הפגישה

את דעתי לגמרי.

דני: אז אני מבין שלא

רמי: נכון! בכלל לא ואפילו לא

הביתה.

Les verbes parlent l'hébreu

תפקידים: מנהל בית הספר ואמא של יוסי (תלמיד)
שיחת טלפון.

פעלים

להשתתף, להתקדם, להתלבש, להצטער, להסתכל, להסתדר,
להתרגל, להשתדל, להתנהג, להתחצף.

מנהל: שלום גברת כהן. את יודעת, בזמן האחרון יש הרבה בעיות עם
יוסי.

אמא: אני באמת לשמוע! טוב שאתה
אלי.

מנהל: אתמול הוא וכך היה גם לפני שבוע. הוא
בכלל לא

אמא: מה לעשות? גם בבית הוא ו....., הוא
אף פעם לא

מנהל: כדאי לנו לדבר איתו ביחד.

אמא: כן, זה רעיון טוב .

Les verbes parlent l'hébreu

שיחה בבית.

תפקידים- אימא וערן.

פעלים

להזמין, להתחיל, להפסיק, להמשיך, להחליט, להסביר, להרגיש,
להצליח, להבטיח, להפריע, להגיע.

ערן: אימא, המורה..... אותך לשיחה מחר בשעה 9.

אמא: אני מקווה שאין בעיות מיוחדות. כשהשנה

אתה..... להיות תלמיד טוב, באמת ראיתי

ש..... וש..... בזמן,

ושלא..... בכלל. לכן הייתי מרוצה.

ערן: אמא, באמת בתחילת השנה אני..... להיות תלמיד

טוב.ו.....ו..... בזמן. ולא

..... בכלל. אבל היה לי קשה ולכן לא

.....

תפקידים - דליה, אימא ואבא
שיחה בבית. אתמול ההורים היו במסעדה.

פעלים-

להישבר, להיכנס, להיפתח, להיגמר, להישאר, להישרף

דליה: אימא, איך היה אתמול במסעדה? נהניתם?

אימא: עם רותי ואבי לפני ש.....

למסעדה. טיילנו קצת בעיר כי המסעדה רק ב-9.00

דליה: נו, מה הזמנתם לאכול?

אבא: את רוצה לדעת מה הזמנו או מה אכלנו? בהתחלה הזמנו יין

אבל הבקבוק אז שתינו מיץ. אחר כך הזמנו סטייק

אבל הוא..... בתנור ולכן אכלנו עוף. למנה אחרונה הזמנו מוס

שוקולד, אמרו לנו שהמוס אז אכלנו תפוחים.

דליה: טוב, אז לפחות לכם כסף?

אימא: לא, כסף לא אבל אנחנו קצת רעבים .

רומיאו ויוליה אחרי חמישים שנה

פעלים

לגור, לקום, לבוא, לשיר, לטוס, לזוז, לשים לב, לריב,

יוליה: הבטחת ש _____ בוילה, אבל אנחנו עדיין גרים בשיכון.

רומיאו: ואת הבטחת ש _____ מוקדם להכין לי קפה

ובסוף רק אני קם להכין לך קפה.

יוליה: קיוויתי ש _____ לפריז, אבל עד היום לא טסנו לשום

מקום.

רומיאו: את אמרת שאת לא _____ כשאני בבית, אבל את

שרה כל הזמן.

יוליה: אני חשבתי שאמא שלך לא _____, אבל היא באה

הנה כל יום ולא זזה מפה.

רומיאו: את שמה לב שאנחנו רבים כל הזמן ולא שרים שירי אהבה?

ואנחנו חלמנו שלא _____ בכלל ו _____ רק שירי

אהבה.

גליה והוריה מדברים בטלפון.

פעלים

לפגוש, למסור, לעזור, לבדוק, לרשום, לזכור.

הורים: שלום גליה, מה נשמע?

גליה: בסדר. עוד לא פגשתי את משה, אני מקווה

ש _____ אותו בקרוב. עוד לא מסרתי את החבילה למשפחת

לוי, אבל הערב _____, הורים: עזרת כבר לסבתא השבוע?

גליה: אוי באמת לא עזרתי, אבל אני בטוחה ש _____ לה בשבוע

הבא. גם את חשבון הבנק שלה עוד לא בדקתי, _____ אותו

מחר.

הורים: רשמתי את כל מה שאת צריכה לעשות, כדי לזכור?

גליה: יהיה בסדר. אני _____ הכל וכך _____,

דנה מדברת עם אימא לקראת פגישה עם בחור.

פעלים

ללבוש, לשאול, לשכוח, לצחוק, למצוא, לסלוח.

אימא: בפעם הקודמת לבשת את השמלה הלבנה.

דנה: הפעם, אני _____ את השמלה האפורה.

אימא: בפעם שעברה לא שאלת אותו מה עושים ההורים שלו.

דנה: לא אימא! שאלה כזאת אני לא _____.

אימא: בפעם שעברה שכחת ולא צחקת מהבדיחות שלו.

דנה: הפעם לא _____ ו _____ מכל הלב מהבדיחות

שלו.

אימא: בפעם שעברה לא מצאתם מקום נחמד לשבת בו.

דנה: הפעם אנחנו _____ מקום, לא חסרים מקומות נחמדים.

דני ורוני מדברים על חופשה.

פעלים

לשחות, לשתות, להיות, לראות, לקנות, לעשות.

דני: הקיץ אני _____ באילת.

רוני: אה, אני כבר הייתי שם כמה פעמים.

דני: אני _____ בבריכה בבית המלון.

רוני: אנחנו שחינו רק בים, אני לא אוהב בריכה.

דני: _____ את הדגים במוזיאון התת-ימי..

רוני: את זה עוד לא ראיתי.

דני: _____ באילת נעלי ספורט, הכל שם יותר זול.

רוני: נכון, אנחנו קנינו שם מצלמה יפנית.

דני: _____ הרבה מים כי חם מאוד שם.

רוני: אני לא שתיתי מספיק וקיבלתי כאב ראש.

דני: בקיצור, _____ חיים!

רוני: חוץ מכאב הראש שהיה לי, באמת עשיתי חיים.

פקיד במשרד כוח אדם ורוגן - מחפש עבודה.

פעלים

לקבל, לשלם, לצלצל, לטפל, לחכות, לנסות

רוגן: אני מחכה כאן כבר חצי שעה, כמה זמן עוד _____ ?

פקיד: אני מצטער, קיבלתי עד עכשיו הרבה אנשים, אני _____
אותך מייד.

זהו, עכשיו תורך. לאן צלצלת כבר?

רוגן: עדיין לא צלצלתי לשום מקום, אולי _____ היו אחר
הצוהריים.

כבר טיפלת בבקשה שלי?

פקיד: לא, _____ בה מחר.

אם עוד לא ניסית לבדוק אפשרויות עבודה, כדאי ש _____
בהקדם. קיבלת כבר את הדיפלומה מחו"ל?

רוגן: עדיין לא קיבלתי, אני מקווה ש _____ בקרוב.

פקיד: אתה יודע שבלי דיפלומה משלמים פחות.

רוגן: כן אני יודע, ש _____ לי יותר כש _____ את
התעודה, לכן אני מאוד אשמח לקבל אותה.

עולה חדש מדבר עם שליח של הסוכנות.

פעלים

להתרגל, להתנהג, להסתדר, להתרחץ, להשתדל, להתפלל,
להתקדם.

שליח: נו, אתה רואה, אמרתי לך שהכל יהיה בסדר.

עולה: מה פתאום! הבטחת לנו ש _____ בדירה ועוד לא

הסתדרנו. הבטחת ש _____ בעברית, אבל התקדמנו ממש קצת.

אמרת לנו שהוותיקים _____ אלינו יפה, אבל עד עכשיו

הם מתנהגים נורא.

סיפרת לנו שהפקידים _____ מאוד לעזור לנו, אבל הם לא

משתדלים מספיק.

חלמנו ש _____ בכנרת, אבל לא התרחצנו כי אין מים...

שליח: למזג האויר ולאוכל כבר התרגלתם?

עולה: לאוכל, אני אף פעם לא _____ . למזג האויר, אישתי

לא _____ .

אנחנו מתפללים שבסוף יהיה טוב.

שליח: טוב, גם אני _____ בשבילכם.

שני שותפים בעסק מדברים על שינויים בחברה.

פעלים

להזמין, להרגיש, להסכים, להכין, להתחיל, להמשיך, להרגיש,
להפסיק.

קובי: בשנה שעברה התחלנו לעבוד כל יום ב-900, אני מציע שהשנה
לעבוד ב-800.

אבי: עד עכשיו העובדים הזמינו לעצמם ארוחת צוהריים, מעכשיו
אנחנו בשבילם.

קובי: כל השנה לא הסכמנו לשיחות טלפון בזמן העבודה. כדאי
שלאפשר שיחה אחת ביום.

אבי: עד עכשיו הפקידה הכינה לנו קפה, מהיום אנחנו לה
קפה.

קובי: עובד שלא הרגיש טוב, הפסיק לעבוד והמשיך למחרת. לפי
התכנית החדשה, עובד שלא טוב באמצע יום עבודה,
לעבוד

והעובדים האחרים במקומו.

אורי חזר מקניות – מדבר עם אימא

פעלים

להיפגש, להיכנס, להישבר, להיפתח, להיסגר, להיזהר, להיגמר

אורי: אימא, חבל שהלכתי, כמעט כל החנויות כבר נסגרו.

אימא: בפעם הבאה תלך לפני שהחנויות _____.

אורי: קניתי קרטון ביצים, לא נזהרתי באוטובוס ולכן כמעט כולן נשברו.

אימא: בפעם הבאה _____ ואז שום דבר לא _____

אורי: נכנסתי מאוחר לחנות הדגים, הכל כבר נגמר.

אימא: מחר _____ לחנות מוקדם, לפני שהסחורה _____

אורי: רציתי להיכנס לחנות החדשה אבל היא עדיין לא נפתחה

אימא: כן, אמרו שהיא _____ רק אחרי החגים.

אורי: ובסוף, אפילו לא נפגשתי עם אבא.

אימא: ידעתי שלא _____.